

LICENSE AGREEMENT

THIS AGREEMENT is made and entered into this the ____ day of ____, 2014 by and between EBSCO Publishing, Inc., whose principal place of business is at 10 Estes Street, Ipswich, Massachusetts, 01938-0682, USA ("EP") and Matej Bel University, whose principal place of business is at Národná 12, 974 01 Banská Bystrica, Slovak republic.

The Statutory Authority: Dr.h.c. prof. PhDr. Beata Kosová, CSc., rektorka
In the Matter of: Faculty of Arts Matej Bel Univerzity in Banská Bystrica, Vice Dean for International Relations, prof. PaedDr. Pavol Bartík, PhD., Tajovského 40, 974 01 Banská Bystrica ("FA MBU").
IČO: 302 322 95
Bank Contact:
Bank Contact:

("Licensor").

WHEREAS, Licensor has the right to publish or cause to be published the Publications (as hereinafter defined); and

WHEREAS, Licensor desires to license EP to disseminate the Content (as hereinafter defined) of the Publications, in text, image, other electronic format or such other formats or on such other media as may now exist or hereafter be discovered, to end-users through the re-license or sale of information products using the media of CD-ROM, tape, online hosts, internet services and other electronic or optical media or formats now known or hereafter discovered.

NOW, THEREFORE, in consideration of the mutual promises and covenants contained in this Agreement, and for other good and valuable consideration, EP and Licensor hereby agree as follows:

LICENČNÁ ZMLUVA Č. 01/2014/OPS-09

Uzavretá medzi:

1. EBSCO Publishing, Inc.
so sídlom 10 Estes Street,
Ipswich, Massachusetts, 01938-0682, USA
(ďalej ako EP)

2. Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici
Sídlo: Národná 12, 974 01 Banská Bystrica, Slovenská republika
Štatutárny orgán: Dr.h.c. prof. PhDr. Beata Kosová, CSc., rektorka
Zmluva sa týka: Filozofická fakulta Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici, prodekan pre medzinárodnú spoluprácu, prof. PaedDr. Pavol Bartík, PhD., Tajovského 40, 974 01 Banská Bystrica (ďalej len FF UMB).
IČO: 302 322 95
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
VS:

(ďalej ako poskytovateľ)

Predmet zmluvy

Vzhľadom na to, že poskytovateľ disponuje právom uverejniť alebo zabezpečiť uverejnenie publikácie podľa Prílohy 1 a publikácií (definovaných v článku 1); a vzhľadom na to, že poskytovateľ si želá povoliť EP šírenie obsahu (definovaného v článku 1) publikácií v textovom, obrazovom alebo inom elektronickom formáte, alebo prostredníctvom ďalších momentálne známych, resp. v budúcnosti vynájdenných formátov a médií ku koncovým používateľom poskytnutím licencie alebo predajom informačných produktov na disku CD-ROM, páske, prostredníctvom webhostingu, internetových služieb a ďalších momentálne známych alebo v budúcnosti vynájdenných elektronických a optických médií a formátov, preto teraz s ohľadom na vzájomné prísľuby a záväzky uvedené v tejto zmluve a v záujme riadneho a hodnotného protiplnenia sa EP a poskytovateľ dohodli na nasledovnom:

1. **Definitions.** The following terms shall be used in this Agreement as defined in this Section 1:

1.1 "Adapt", EP shall make no change to the editorial content of the Publication(s) licensed hereunder. Notwithstanding the above, EP shall be entitled to insert into each transmission such subject or descriptor field and codes, instructions and other technical applications as may be necessary to make the Content compatible with the database structure and search logic of the Products and to normalize data elements to facilitate Product usage.

1.2 "Publications" are the titles listed in Schedule 1, as may be amended from time to time, and which is incorporated into this Agreement by this reference.

1.3 "Content" is for text, image and other content contained within the Publications.

1.4 "Current Content" is Content that Licensor publishes after the expiration or termination of this Agreement.

1.5 "Discovery Content" means all current and future titles published by Licensor. Additional Discovery Content shall be automatically added to this Agreement as soon as it is published by Licensor and shall be provided to EP by Licensor to be used in accordance with Section 2.7 herein.

1.6 "Logo" shall mean the marks or trademarked banner graphics owned by Licensor which are used on the cover of each issue of the Publications.

1.7 "Past Content" is Content that Licensor published and that EP included in Products during the term of this Agreement.

1.8 "Products" are information products distributed by EP (and by virtue of agreements with EP, by EP's distributors, resellers, agents, and sublicensees), which contain all or part of the Content of the Publications, listed in Schedule 2, as may be amended from time to time, and which is incorporated into this Agreement by this reference.

1.9 "User" shall mean third persons or organizations that have entered into agreements with EP and/or its distributors, resellers, agents or sublicensees respecting the Products.

1. **Definície.** Nasledujúce termíny sa v zmluve budú používať v súlade s definíciami uvedenými v tomto článku:

1.1 „Upravovať“ – EP nebude nijako meniť redakčný obsah predmetných publikácií, bude však oprávnené vložiť do každého prenosu také predmetové alebo popisové pole, kódy, inštrukcie a ďalšie technické aplikácie, ktoré budú potrebné, aby bol obsah kompatibilný so štruktúrou databázy a systémom vyhľadávania produktov. EP je tiež oprávnené normalizovať dátové prvky s cieľom uľahčiť používanie produktov.

1.2 „Publikácie“ sú tituly uvedené v prílohe 1, ktorá podlieha prípadným zmenám a týmto odkazom sa začleňuje do zmluvy.

1.3 „Obsah“ znamená text, obraz a ďalší obsah publikácií.

1.4 „Aktuálny obsah“ je obsah, ktorý poskytovateľ publikuje po vypršaní alebo vypovedaní tejto zmluvy.

1.5 „Obsah Discovery“ znamená všetky súčasné a budúce tituly publikované poskytovateľom. Dodatočný obsah Discovery bude do zmluvy automaticky pridaný, hneď ako ho poskytovateľ publikuje. Poskytovateľ takýto obsah EP poskytne v súlade s článkom 2.7.

1.6 Pod termínom „Logo“ sa rozumejú značky a bannerová grafika s obchodnými značkami, ktoré patria poskytovateľovi a sú použité na obale jednotlivých čísel publikácií.

1.7 „Predchádzajúci obsah“ je obsah publikovaný poskytovateľom a zaradený do produktov EP v čase platnosti tejto zmluvy.

1.8 „Produkty“ označujú informačné produkty distribuované EP (a na základe dohody s EP ďalšími distribútormi, sprostredkovateľmi, obchodnými zástupcami EP a držiteľmi sublicencií). Produkty obsahujú celý obsah alebo časť obsahu publikácií a sú uvedené v prílohe 2, ktorá podlieha prípadným zmenám a týmto odkazom sa začleňuje do zmluvy.

1.9 „Používateľ“ je tretia osoba alebo organizácia, ktorá s EP a/alebo jeho distribútormi, sprostredkovateľmi, obchodnými zástupcami a držiteľmi sublicencií uzavrela zmluvu týkajúcu sa produktov.

2. Grant of License

2.1 Licensors grants to EP the non-exclusive right and license to reproduce, distribute reproductions of, display, publicly perform, and Adapt the Content for purposes of incorporating the Content into the Products, and allowing the reproduction, distribution of reproductions of, the display of, public performance of, and adaptation of the Content as used in the Products. EP will not make the Products available to persons or entities that are not authorized Users. EP will not authorize or permit any User to re-sell the Content, or any part thereof. However, university Users may, in return for an additional subscription fee on which royalties will be paid in accordance with Section 4 herein, make EPs alumni Products available to their alumni as a component of a larger package of services offered to alumni. Nothing in this Section is intended to restrict Licensors right to promote its own print or electronic subscriptions or products which include the Publications, nor to limit its ability to reach agreements with other subscription agents or distributors.

2.2 Licensors shall retain all right, title, copyright, and other intellectual or proprietary rights in the Publications. EP does not acquire any intellectual property or other rights in the Publications except as specifically acknowledged in this Agreement.

2.3 If, during the term of this Agreement, Licensors provides the Content of the Publications for inclusion on a product or service which is available at no cost then EP reserves the right to reduce or eliminate the royalties paid pursuant to Section 4. For the avoidance of doubt, nothing in this Section is intended to restrict Licensors right to promote its own print or electronic subscriptions by providing only a selected, minority portion of Content of the Publications in a product or service which is provided at no cost.

2.4 The use of the Licensors trademark(s) is subject to review and approval of the Licensors, however, general purpose materials, such as database catalogs, price lists, Customer Listserv Messages and other customer communications or other materials providing a general listing of services or databases, shall not require specific review or approval. To promote Licensors brand recognition, EP may display the Publications Logo only in conjunction with display of a full text article from the Publication. EP may also use the Publications cover images in marketing and promotional materials.

2. Poskytnutie licencie

2.1 Poskytovateľ udeľuje EP nevýhradné právo a licenciu na reprodukovanie, šírenie reprodukcí, vystavovanie, verejné predvádzanie a úpravu obsahu s cieľom začleniť obsah do produktov a umožniť reprodukovanie, distribúciu reprodukcí, vystavovanie, verejné predvádzanie a úpravu obsahu tak, ako je použitý v produktoch. EP nesprístupní produkty nijakým osobám ani subjektom okrem oprávnených používateľov. EP nepovolí žiadnemu používateľovi ďalej predávať obsah alebo akúkoľvek jeho časť. Používatelia z univerzít však môžu za dodatočný poplatok, z ktorého bude v súlade s článkom 4. vyplatený **licenčný poplatok**, produkty EP pre absolventov sprístupniť svojim absolventom ako súčasť väčšieho balíka ponúkaných služieb. Žiadna časť tohto článku nemá za cieľ obmedziť právo poskytovateľa propagovať vlastné printové alebo elektronické predplatiteľské služby alebo produkty obsahujúce predmetné publikácie ani obmedziť možnosť dohody s inými sprostredkovateľmi predplatného a distribútormi.

2.2 Poskytovateľ si ponecháva všetky práva, nároky, autorské práva a ďalšie duševné a vlastnícke práva vzťahujúce sa na publikácie. EP nenadobúda na publikácie práva duševného vlastníctva ani iné práva okrem prípadov špecifikovaných v tejto zmluve.

2.3 Ak počas zmluvného obdobia poskytovateľ poskytne obsah publikácií na zaradenie do bezplatného produktu alebo služby, EP si vyhradzuje právo znížiť alebo nevyplatiť licenčný poplatok v súlade s článkom 4. Tento článok však nemá za cieľ obmedziť právo poskytovateľa propagovať vlastné printové alebo elektronické predplatné poskytnutím vybranej malej časti obsahu publikácií v rámci bezplatného produktu alebo služby.

2.4 Použitie poskytovateľovej obchodnej značky musí poskytovateľ osobitne zvážiť a odsúhlasiť. Osobitné zváženie a súhlas sa však nevyžadujú v prípade materiálov na univerzálne použitie, napríklad katalógov databáz, cenníkov, správ odosielaných zákazníkom pomocou služby Listserv a ďalších foriem komunikácie so zákazníkmi alebo iných materiálov obsahujúcich všeobecný zoznam služieb alebo databáz. Za účelom propagácie značky poskytovateľa môže EP použiť logo publikácie len spolu s úplným textom článku. EP tiež môže používať obálku publikácie v marketingových a propagačných materiáloch.

2.5 Licensor authorizes EP to sublicense Content in exchange for additional royalties beyond that listed in Section 4, which royalties will be calculated in a manner equal to the method set forth in Section 4.1 of this Agreement. EP will sublicense such sublicensees to reproduce, distribute reproductions of, display, publicly perform, and adapt the Content and the Products, and will allow the reproduction, distribution of reproductions of, the display of, public performance of, and adaptation of the Content, in all media now known or hereafter discovered, providing revenues from guaranteed sources, subscription packages, or transactional (pay-per-view) models. Upon written notice to EP by Licensor, EP will direct sublicensees to remove Content identified by the Licensor. EP reserves the right to direct sublicensees to remove any Content in which the ownership or right to license is called into question. Licensor will indicate whether it accepts or declines this option by indicating its agreement on Schedule 3, which is incorporated herein by this reference.

2.6 Licensor agrees to make best efforts to include information in the masthead of the Publications indicating that the Publications are included in EP's Products.

2.7 Licensor grants EP the right to make the Discovery Content on EP's servers available to major search engines and EBSCO Discovery Service to crawl in order to make Users aware of the Discovery Content. Licensor shall provide the following data for the Discovery Content: all the full text and metadata elements with information that facilitates a link from the metadata to the full text on an online server. The search engines and EBSCO Discovery Service may search the full text and display a limited portion of the Discovery Content so that Users can connect to the Content via the result lists.

2.8 EP may, at its option, include the Content of the Publications beginning with Volume 1, Issue 1.

3. **Development of the Products**

3.1 Licensor will deliver the Content of the Publications to EP in a timely manner in a mutually agreed upon format and medium, as stated in Schedule 1.

3.2 Licensor agrees to deliver the best available data for the Content of the Publications, without charge to EP, according to the schedule stated in Schedule 1. Licensor agrees to authorize EP to download Content for Publications from any third party providers and to cover all associated costs (if any).

2.5 Poskytovateľ EP oprávňuje poskytovať sublicencie na obsah výmenou za ***dodatočný licenčný poplatok*** k poplatku uvedenému v článku 4, pričom jeho výška sa vypočíta rovnakým spôsobom, ako určuje odsek 4.1 tejto zmluvy. EP poskytne držiteľom sublicencie oprávnenie reprodukovat', distribuovať reprodukcie, vystavovať, verejne predvádzať a upravovať obsah a produkty a povolí reprodukovanie, distribúciu reprodukcí, vystavovanie, verejné predvádzanie a úpravu obsahu vo všetkých momentálne známych, resp. v budúcnosti vynájdených médiách, čím získa príjmy z garantovaných zdrojov, predplatiteľských balíkov alebo obchodných modelov (pay-per-view). Na písomné požiadanie poskytovateľa dá EP držiteľom sublicencií pokyn na odstránenie obsahu určeného poskytovateľom. EP si vyhradzuje právo dať držiteľom sublicencií pokyn odstrániť akýkoľvek obsah v prípade, že jeho vlastníctvo alebo právo na licenciu bolo spochybnené. Poskytovateľ vyjadrí svoj súhlas alebo nesúhlas s touto možnosťou v prílohe 3, ktorá sa týmto odkazom začleňuje do zmluvy.

2.6 Poskytovateľ súhlasí, že sa bude snažiť zahrnúť do tiráže publikácií informáciu o ich začlenení do produktov EP.

2.7 Poskytovateľ udeľuje EP právo sprístupniť obsah Discovery na serveroch EP hlavným vyhľadávačom a prehľadávať obsah v službe EBSCO Discovery Service s cieľom upozorniť používateľov na tento obsah. Poskytovateľ v prípade obsahu Discovery poskytne nasledovné údaje: všetky fulltextové a metadátové prvky s informáciami, ktoré uľahčujú spojenie metadát s úplným textom na online serveri. Vyhľadávače a služba EBSCO Discovery Service môžu vyhľadať úplný text a zobraziť obmedzenú časť obsahu Discovery, aby sa používatelia mohli pripojiť k obsahu prostredníctvom výsledkov vyhľadávania.

2.8 EP môže podľa vlastného uváženia zaradiť do produktov obsah publikácií počnúc od zväzku 1, čísla 1.

3. **Vývoj produktov**

3.1 Poskytovateľ doručí EP obsah publikácií včas vo vopred dohodnutom formáte a na dohodnutom médiu, ako sa uvádza v Prílohe 1.

3.2 Poskytovateľ súhlasí, že bezplatne doručí EP najlepšie prístupné údaje o obsahu publikácií podľa plánu uvedeného v prílohe 1. Poskytovateľ dá EP právo stiahnuť obsah publikácií od tretej strany a pokryje všetky prípadné výdavky, ktoré s tým súvisia.

4. Payments and Reports

4.1 EP shall pay Licensor earned royalties on a quarterly basis. Such earned royalties will be equal to twenty percent (20 %) of the net revenue collected for inclusion of Content from the Publications on Products sold.

4.2 EP shall make payments due to Licensor pursuant to this Agreement within ninety (90) days after the last day of the calendar quarter in which use of the Content of the Publications in the Products commenced.

4.3 For Products in which only citation and abstract information from Licensor are included, and no text or image of the article is included, no royalty will be earned by Licensor.

5. Representations and Warranties

5.1 EP represents and warrants that it has the right to enter into this Agreement and to cause the Products to be sold in the form and in the manner set forth in this Agreement. Licensor represents and warrants to EP that: (a) Licensor has the right to enter into this Agreement with EP, (b) Licensor has the right to allow or cause the Content of the Publications to be licensed in the form and manner set forth in this Agreement, and (c) Licensor owns all right, title, and interest in and to, including the copyright in and to, the Publications being licensed pursuant to this Agreement, and the individual items of Content, or with respect to individual items of Content, the right and license to allow EP to use the Content as contemplated by this Agreement.

5.2 EP indemnifies Licensor (and its officers, directors and partners) from and against any and all liability, damage, loss or expense arising from any claim, demand, action or proceeding based upon or arising out of the breach or alleged breach of any of the representations or warranties set forth in this Agreement or incurred in the settlement or avoidance of any such claim, provided, however, that Licensor shall give prompt legal notice to EP of the assertion of any such claim and provided further that EP shall have the right to participate in the defense thereof at its own expense. This agreement to indemnify shall survive any termination or expiration of this License Agreement.

4. Platby a správy

4.1 EP poskytovateľovi **vyplatí licenčný poplatok raz za štvrt'rok**. Autorská odmena bude predstavovať **'dvadsať percent (20 %) čistého príjmu** získaného zo začlenenia obsahu publikácií do predaných produktov.

4.2 V súlade s touto zmluvou EP poskytovateľovi vyplatí licenčný poplatok do deväťdesiatich (90) dní po skončení kalendárneho štvrt'roka , počas ktorého sa obsah publikácií začal používať.

4.3 Poskytovateľ nedostane podiel z predaja produktov, v ktorých sa nachádzajú len citácie a informácie z abstraktu bez textu či obrazového materiálu.

5. Vyhlasenia a záruky

5.1 EP vyhlasuje a zaručuje sa, že má právo uzavrieť túto zmluvu a zabezpečiť predaj produktov vo forme a spôsobom určenými v tejto zmluve. Poskytovateľ vyhlasuje a zaručuje sa EP, že: (a) poskytovateľ má právo uzavrieť túto zmluvu s EP, (b) poskytovateľ má právo poskytnúť licencie alebo zabezpečiť poskytnutie licencií na predmetný obsah vo forme a spôsobom určenými v tejto zmluve a (c) poskytovateľ disponuje všetkými právami, nárokmi a záujmami vrátane autorských práv na predmetné publikácie v súlade s touto zmluvou a tiež na jednotlivé položky obsahu, resp. vzhľadom na jednotlivé položky obsahu, a je oprávnený poskytnúť EP licenciu na použitie obsahu v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy.

5.2 EP odškodní poskytovateľa (a jeho funkcionárov, riaditeľov a partnerov) za akúkoľvek zodpovednosť, škodu, stratu alebo výdavky vyplývajúce z akéhokoľvek nároku, žiadosti, právneho kroku či konania založeného na porušení alebo údajnom porušení, resp. vyplývajúceho z porušenia akýchkoľvek vyhlásení a záruk obsiahnutých v zmluve alebo vyplývajúcich z vyrovnaní alebo zrušení takýchto nárokov, za predpokladu, že poskytovateľ EP včas predloží súdne oznámenie o vznesení nároku a že EP bude mať právo obhajovať sa na vlastné náklady. Táto dohoda o odškodnení pretrvá aj po akomkoľvek vypovedaní alebo vypršaní tejto licenčnej zmluvy.

5.3 Licensor indemnifies EP (and its parents, affiliates, officers, directors and partners) from and against any and all liability, damage, loss or expense arising from any claim, demand, action or proceeding based upon or arising out of the breach or alleged breach of any of the representations or warranties set forth in this Agreement or incurred in the settlement or avoidance of any such claim, provided, however, that EP shall give prompt legal notice to Licensor of the assertion of any such claim and provided further that Licensor shall have the right to participate in the defense thereof at its own expense. This agreement to indemnify shall survive any termination or expiration of this License Agreement.

6. Copyright and Infringement

6.1 Copyright of the Publications remains the property of Licensor. EP's customers agree to abide by the Copyright Act of 1976 as well as any contractual restrictions, copyright restrictions, or other restrictions provided by publishers and specified in the Products. Pursuant to these terms and conditions, the customer and Users may download, email or print limited copies of citations, abstracts, full text or portions thereof provided the information is used solely for personal, non-commercial use. EP instructs its customers that they may not use the Products as a component of or the basis of any other publication prepared for sale and will neither duplicate nor alter the Products or any of the content therein in any manner nor use same for sale or distribution. EP informs the customer that it must take all reasonable precautions to limit the usage of the Product(s) to those specifically authorized.

6.2 Each party will use reasonable efforts to notify the other of any allegations of infringements of patent, copyright, trademark or other intellectual property rights in the Products that come to such party's attention.

5.3 Poskytovateľ odškodní EP (a jeho materské a dcérske spoločnosti, funkcionárov, riaditeľov a partnerov) za akúkoľvek zodpovednosť, škodu, stratu alebo výdavky vyplývajúce z akéhokoľvek nároku, žiadosti, právneho kroku či konania založeného na porušení alebo údajnom porušení, resp. vyplývajúceho z porušenia akýchkoľvek vyhlásení a záruk obsiahnutých v zmluve alebo vyplývajúcich z vyrovnaní alebo zrušenia takýchto nárokov, za predpokladu, že EP poskytovateľovi včas predloží súdne oznámenie o vznesení nároku a že poskytovateľ bude mať právo obhajovať sa na vlastné náklady. Táto dohoda o odškodnení pretrvá aj po akomkoľvek vypovedaní alebo vypršaní tejto licenčnej zmluvy.

6. Autorské práva a ich porušenie

6.1 Autorské práva na publikácie zostávajú vlastníctvom poskytovateľa. EP a ich zákazníci súhlasia, že sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami zákona č. 618/2003 Z.z. o autorských právach a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon) v znení neskorších predpisov, ako aj zmluvnými obmedzeniami, obmedzeniami vyplývajúcimi z autorských práv a ďalšími obmedzeniami zo strany vydavateľov špecifikovanými v jednotlivých produktoch. V súlade s týmito zmluvnými podmienkami môžu zákazníci a používatelia sťahovať, elektronicky posilať alebo tlačiť obmedzený počet citácií, abstraktov, úplného textu alebo jeho častí, ak tieto informácie používajú len na osobné, nekomerčné účely. EP poučí zákazníkov, aby nepoužívali produkty ako súčasť alebo základ inej publikácie pripravovanej na predaj a aby nijakým spôsobom nekopírovali a neupravovali produkty ani ich obsah, nepredávali ich a ani ich ďalej nedistribuovali. EP informuje zákazníka o povinnosti urobiť všetky vhodné preventívne opatrenia, aby sa používanie produktov obmedzovalo len na oprávnených používateľov.

6.2 Obe strany vynaložia primeranú snahu, aby upozornili zmluvného partnera na akékoľvek obvinenie z porušenia, autorských práv, obchodnej značky alebo iných práv duševného vlastníctva týkajúcich sa produktov, ak niečo také zaregistrujú.

6.3 EP acknowledges and agrees that Licensor may, with respect to any Content or any Publication, or a portion thereof, request EP to remove or cease distributing any portion of the Content or the Publications which Licensor reasonably believes may be in violation of law or the proprietary or contractual rights of a third party, and EP will reasonably cooperate with Licensor in that regard. In the event that Licensor requests that EP remove or cease distributing more than five percent (5%) of the total Content licensed by Licensor to EP pursuant to this Agreement, then EP's obligation to pay royalties pursuant to Section 4 of this Agreement shall be reduced on a prorated basis consistent with the percentage of Content subject to removal or cessation of distribution.

7. Confidentiality

7.1 Neither party shall, without the written consent of the other, or as specified below, communicate confidential information of the other orally or in writing (including, without limitation, future business plans and services and the identity and addresses of the Users) to any third party and shall protect such information from inadvertent disclosure to any third party in the same manner that it protects its own confidential information. Each party's obligations of confidentiality and non-disclosure shall not apply to disclosures to such party's counsel or other advisors or to a court, arbitration panel or other similar body, in the event such party has a bona fide dispute with the other party regarding this Agreement.

7.2 Both parties further agree that all confidentiality commitments hereunder shall survive any termination or expiration of the Agreement.

8. Term and Termination

8.1 This Agreement is valid from the moment of its signing by both parties and its coming into effect immediately the next day, after the day of its publication in the Central Register of Contracts SR and shall automatically renew on the date which is three (3) years thereafter, subject to successive one year renewals of this Agreement on the terms contained herein unless either party hereto provides written notice to the other party at least ninety (90) days in advance of any renewal date of its intention not to renew this Agreement.

6.3 EP uznáva a súhlasí s tým, že poskytovateľ má v súvislosti s obsahom či publikáciami alebo ich časťami právo požiadať EP o odstránenie alebo zastavenie distribúcie akejkoľvek časti obsahu publikácií v prípade, ak poskytovateľ usúdi, že došlo k porušeniu zákona, vlastníckych alebo zmluvných práv tretej strany, a EP bude v tomto zmysle primerane spolupracovať s poskytovateľom. V prípade, že poskytovateľ požiada EP, aby odstránilo alebo prestalo distribuovať viac než päť percent (5 %) celkového obsahu, na ktorý poskytovateľ poskytuje licenciu v súlade s touto zmluvou, povinnosť EP vyplatiť poplatok v súlade s článkom 4 tejto zmluvy sa zníži úmerne k percentuálnemu podielu obsahu, ktorý sa má odstrániť alebo prestať distribuovať.

7. Mlčanlivosť

7.1 Žiadna zo strán nesmie bez písomného súhlasu druhej strany (s výnimkou nižšie špecifikovaných prípadov) oznámiť tretím osobám dôverné informácie (vrátane /a bez obmedzenia/ budúcich obchodných plánov a služieb, identity a adries používateľov), či už ústne alebo písomne, a musí takéto informácie chrániť pred neúmyselným vyzradením tretej strane rovnakým spôsobom, ako chráni vlastné dôverné informácie. Závazky zachovania dôverných informácií a mlčanlivosti neplatia pre sprístupnenie informácií právnomu poradcovi, iným poradcom alebo súdu, arbitrážnemu súdu alebo podobnému orgánu v prípade, že má strana ohľadom tejto zmluvy spor bona fide s druhou stranou.

7.2 Obe strany ďalej súhlasia, že záväzky mlčanlivosti pretrvávajú aj v prípade vypovedania alebo vypršania zmluvy.

8. Obdobie trvania zmluvy a odstúpenie od zmluvy

8.1 Zmluva vstupuje do platnosti odo dňa podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť nadobudne dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na Centrálnom registri zmlúv SR a automaticky sa obnoví po uplynutí troch (3) rokov od tohto dátumu, pričom podlieha postupnému každoročnému obnovovaniu za tu stanovených podmienok, ak jedna zo strán neposkytne druhej aspoň deväťdesiat (90) dní pred dátumom obnovenia zmluvy písomné oznámenie o svojom úmysle zmluvu neobnoviť.

8.2 This Agreement may be terminated by either party on written notice of termination, upon material breach of any obligation hereunder by the other party, if such other party fails to cure such breach within sixty (60) days after written notice thereof.

8.3 This Agreement may be terminated immediately by either party in the event an order for relief in any bankruptcy or reorganization proceeding is entered against the other party, a receiver is appointed for all or substantially all of the assets of the other party, the other party is dissolved or liquidated other than in connection with a sale of all or substantially all of its assets, the other party completely discontinues its business other than in connection with a sale of all or substantially all of its assets, or the other party attempts to assign this Agreement in contravention thereof.

8.4 Upon termination of this Agreement, each party shall promptly return to the other all confidential and business-sensitive information in tangible form which is then in possession or control of such party. After termination, EP will no longer have any license to include Current Content from Publications in its Products, but may continue to include Past Content from the Publications in its Products, in exchange for a one-time lump sum payment equal to the previous twelve months' royalties earned pursuant to Section 4.1 of the Agreement. This payment shall be made within thirty days of termination of this Agreement.

9. **Force Majeure**

Neither party shall be deemed in default of this Agreement to the extent that performance of its obligations or attempts to cure any breach are delayed or prevented by reason of any act of God, fire, natural disaster, accident, act of government, labor difficulty, sabotage, failure of suppliers or subcontractors or unavailability of material or supplies or any other cause beyond the control of such party ("Force Majeure"), provided that such party gives the other party written notice thereof promptly and in any event, within fifteen (15) days of discovery thereof. In the event of such a Force Majeure, the time for performance or cure shall be extended for a period equal to the duration of the Force Majeure but not in excess of six (6) months.

8.2 Obe strany majú právo vypovedať zmluvu písomným oznámením o vypovedaní na základe hmatateľného porušenia akéhokoľvek záväzku druhou stranou, ak tá neodstráni porušenie záväzku do šesťdesiatich (60) dní po obdržaní písomného oznámenia.

8.3 Ktorákoľvek strana môže okamžite vypovedať zmluvu, ak je proti druhej strane vydaný súdny príkaz na začatie konkurzného alebo reorganizačného konania, ak bol vymenovaný správca všetkých alebo veľkej väčšiny aktív druhej strany, druhá strana bola zlikvidovaná iným spôsobom ako predajom všetkých alebo veľkej väčšiny aktív, druhá strana ukončí obchodnú činnosť inak ako predajom všetkých alebo veľkej väčšiny aktív, alebo ak sa druhá strana pokúsi postúpiť zmluvu za podmienok, ktoré sú s ňou v rozpore.

8.4 V prípade vypovedania zmluvy každá strana okamžite vráti druhej všetky dôverné a citlivé obchodné informácie, ktoré sú v tom čase vo vlastníctve alebo pod kontrolou tejto strany, a to v hmatateľnej podobe. Po vypovedaní už EP nebude disponovať licenciou umožňujúcou začleňovanie aktuálneho obsahu do produktov, ale môže do nich ďalej vkladať predošlý obsah publikácií výmenou za jednorazovú paušálnu platbu vo výške licenčného poplatku za predchádzajúcich dvanásť mesiacov nadobudnutého v súlade s článkom 4.1 zmluvy. Táto suma musí byť vyplatená do tridsiatich (30) dní od vypovedania zmluvy.

9. **Vyššia moc**

Žiadna zo strán nenesie zodpovednosť v prípade neplnenia alebo oneskoreného plnenia záväzkov tejto zmluvy, resp. pokusov napraviť porušenie zmluvy, ak je dôvodom Boží zásah, požiar, prírodná katastrofa, nehoda, konanie vlády, štrajk, sabotáž, zlyhanie zo strany dodávateľov alebo subdodávateľov, nedostatok materiálu alebo zásob alebo iná príčina, ktorú strana nemôže ovplyvniť („vyššia moc“) za predpokladu, že druhej strane poskytne písomné oznámenie o udalosti do pätnástich (15) dní od zistenia tejto skutočnosti. V prípade zásahu vyššej moci sa lehota na splnenie záväzku alebo na vykonanie nápravy predlží o obdobie rovné trvaniu zásahu vyššej moci, to však nesmie presiahnuť šesť (6) mesiacov.

10. **Limitation of Liability**

Neither party shall be liable to the other for special, incidental, consequential or punitive damages of any nature, for any reason, including, without limitation, the breach of the Agreement or any termination of this Agreement, whether such liability is asserted on the basis of contract, tort (including negligence or strict liability) or otherwise, even if the other party has been warned of the possibility of such damages. Except as provided herein, all remedies, including, without limitation, the termination of this Agreement and all of the remedies provided by law shall be deemed cumulative and not exclusive.

11. **Assignment**

This Agreement shall be binding upon, and shall inure to the benefit of the parties hereto and their respective successors and assigns; provided, that this Agreement may not be assigned in whole or in part by either party without the written consent of the other, except that Licensor may assign this Agreement to any other entity controlled by Licensor without the consent of EP and EP may assign this Agreement to any affiliate without the consent of Licensor. Either party may, with the other's written consent, which consent shall not be unreasonably withheld or delayed, assign this Agreement to any person or entity which succeeds to its business to which this Agreement relates and which assumes all of its obligations hereunder in writing, provided that in such event the assigning party or its legal successor-in-interest shall remain bound as a guarantor of such obligations.

12. **Notices**

All notices required or permitted hereunder shall be in writing and shall be sent by registered or certified mail, return receipt requested, or by facsimile to the party to whom such notice is directed, at the address as set forth above, or the facsimile number provided by such party, or to such other address or facsimile number as such party shall have designated by notice hereunder. Unless otherwise specified, notices shall be deemed given when the return receipt is received or upon receipt of an appropriate facsimile answer back after transmission of the facsimile.

10. **Obmedzenie zodpovednosti**

Žiadna strana z nijakého dôvodu nezodpovedá druhej za žiadne výnimočné, náhodné, následné alebo represívne škody vrátane (a bez obmedzenia) porušenia zmluvy alebo odstúpenia od zmluvy, či sa už zodpovednosť pripisuje na základe zmluvy, deliktu (vrátane nedbanlivosti alebo objektívnej zodpovednosti) alebo iným spôsobom, dokonca aj vtedy, keď bola druhá strana varovaná pred možnosťou takýchto škôd. Okrem uvedených prípadov sa všetky opravné prostriedky vrátane (a bez obmedzenia) odstúpenia od zmluvy a všetky zákonné opravné prostriedky považujú za úhrnné a nevýhradné.

11. **Postúpenie zmluvy**

Táto zmluva bude záväzná a nadobudne platnosť v prospech jednotlivých strán a ich nástupcov a postupníkov za predpokladu, že zmluva ako celok a ani žiadna z jej častí nebude bez písomného súhlasu druhej strany postúpená s tou výnimkou, že poskytovateľ môže postúpiť zmluvu inému subjektu, ktorý je pod jeho kontrolou, bez súhlasu EP, a že EP môže postúpiť zmluvu dcérskym spoločnostiam bez súhlasu poskytovateľa. Každá strana môže s písomným súhlasom druhej strany, ktorá nemôže takýto súhlas bezdôvodne zdržiavať alebo odoprieť, postúpiť túto zmluvu akejkolvek osobe alebo subjektu, ktorá je jej obchodným nástupcom v zmysle tejto zmluvy. Ten písomne prevezme všetky záväzky za predpokladu, že prevádzajúca strana alebo jej právny nástupca ostane v postavení ručiteľa za tieto záväzky.

12. **Oznámenia**

Všetky potrebné alebo dovolené oznámenia budú adresátovi zasielané v písomnej forme doporučenou poštovou zásielkou s doručenkou (v USA prostredníctvom „registered“, resp. „certified mail“) alebo prostredníctvom faxu na vyššie uvedenú adresu, alebo na číslo faxu poskytnuté touto stranou, respektíve na adresu alebo číslo faxu, ktoré strana určila formou oznámenia. Ak nie je určené inak, oznámenia sa budú považovať za doručené po obdržaní doručanky alebo primeranej odpovede prostredníctvom faxu.

13. **Waiver**

Any waiver of any right or default hereunder shall be effective only in the instance given and shall not operate as or imply a waiver of any similar right or default on any subsequent occasion.

14. **Entire Agreement**

This Agreement and the attached Schedules constitute the entire Agreement between the parties pertaining to the subject matter hereof and supersede all prior and contemporaneous agreements, negotiations and understandings, oral or written. This Agreement may be modified only by an instrument in writing duly executed by both parties.

15. **Enforceability**

If any provision or clause of this Agreement is found by a court of competent jurisdiction to be void, illegal, or unenforceable, that provision or clause shall be modified by the court so as to render it valid and enforceable; or, if such modification is impossible or the court is unable under the law to make the modification, then that provision or clause shall be regarded as stricken from the Agreement. In either event, the parties agree that the remainder of this Agreement shall remain in full force and effect.

16. **Governing Law**

This Agreement shall be governed by and construed in accordance with the laws of the Commonwealth of Massachusetts.

17. **Final provisions**

17.1 This agreement, in accordance with the Freedom of Information Act No. 211/200 Coll. and about amendment of other acts, is subject to mandatory publication by the obliged entity in the Central Register of Contracts controlled by the Government of the Slovak Republic.

17.2 FA MBU, as obliged entity in accordance with said act, is obliged to publish this agreement into the Central Register of Contracts.

13. **Zrieknutie sa práv**

Zrieknutie sa akéhokoľvek práva alebo nedodržanie zmluvy bude platiť len v danom prípade a nebude znamenať ani z neho nebude vyplývať zrieknutie sa podobného práva alebo nedodržanie pri žiadnej inej príležitosti.

14. **Celá zmluva**

Táto zmluva a priložené prílohy predstavujú úplnú zmluvu medzi stranami vzťahujúcu sa na daný predmet a nahrádzajú akékoľvek predošlé a súbežné zmluvy, dojednania a dohovory, či už ústne alebo písomné. Zmluva môže byť pozmenená len dokumentom v písomnej podobe náležite potvrdeným oboma zmluvnými stranami.

15. **Vykonateľnosť**

Ak kompetentný súdny orgán uzná ktorékoľvek ustanovenie alebo klauzulu tejto zmluvy za neplatné, protizákonné alebo nevykonateľné, dané ustanovenie alebo klauzula budú súdom pozmenené tak, aby boli platné a vykonateľné. Ak pozmenenie nebude možné alebo súd nebude môcť v súlade so zákonom zmenu uskutočniť, ustanovenie alebo klauzula sa budú považovať za vyškrtnuté zo zmluvy. V každom prípade strany súhlasia, že zvyšok zmluvy ostane v platnosti a účinnosti bez zmeny.

16. **Rozhodné právo**

Táto zmluva sa bude riadiť a vykladať v súlade s právom amerického štátu Massachusetts (Commonwealth of Massachusetts).

17. **Záverečné ustanovenia**

17.1 Táto zmluva podlieha podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, týkajúceho sa poskytovateľa **povinnému zverejneniu** v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky.

17.2 Za zverejnenie tejto zmluvy na Centrálnom registri zmlúv zodpovedá FF UMB ako osoba povinná v zmysle citovaného zákona.

17.3 This Agreement is made in quadruplicate, each of which shall be an original, wherein EP obtains one original, and Licensor obtains 3 originals. The English version is the legally binding version of the Agreement. The Slovak version is for the convenience of the parties.

17.3 Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých EP obdrží 1 rovnopis a poskytovateľ obdrží 3 rovnopisy. Každý rovnopis má váhu originálu. Anglická verzia je oficiálnou a právne záväznou verziou zmluvy. Slovenská verzia zmluvy slúži pre potreby zmluvných strán.

17.4 The following Attachments are integral part of this agreement.

Attachment 1 – Publications
Attachment 2 – Products
Attachment 3 – Possibilities in connection with providing sublicenses

17.4 Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú je prílohy:

Príloha 1 – Publikácie
Príloha 2 – Produkty
Príloha 3 – Možnosti v súvislosti s poskytovaním sublicencií

Date of Signature: _____

Date of Signature: _____

Accepted and agreed to by the parties as of the date above written.

Licensor

EBSCO Publishing, Inc.

BY: _____
(Signature)

BY: _____

Title: Rector of the Matej Bel University
Dr.h.c. prof. PhDr. Beata Kosová, CSc.
Please print name

Tim Collins
President

Date signed: _____

Date signed: _____

Schedule 1 Publications (Please type or print clearly)

Enter the title, ISSN, eISSN, issue count per year, institutional subscription price, language and peer review status in the spaces provided below. If the list is lengthy, in addition to providing a hardcopy list, please feel free to provide the list in electronic format.

Title(s): Motus in verbo : Young Scientist Journal

ISSN: 1339-0392

Issues peer year: Two

Language: See comment

Institutional Sub Price: -

Peer Reviewed: Yes

- Articles can be written in any of the languages taught at the Faculty of Arts MBU (Slovak, English, German, Russian, French, Spanish, Italian, Hungarian, Polish) and also in Czech

Description:

The Journal includes original theoretical studies, theoretical and empirical studies, research results and their implementation into practice as well as reviews of monographs. Published papers cover the fields of ethics, ethnology, philosophy, history, culturology, linguistics, literary science, translatology, sport studies and didactics. The two basic sections of the Journal are Studies and Reviews.

Delivery – Electronic

Licensor will provide the complete content of articles in the publications in Native PDF format as soon as said format is available.

Licensor contact for electronic data delivery to EP:

Mgr. Martina Kubealaková, PhD. (Please reference individual contact name)

Publisher Web Site

Please provide publisher's web site to be included in the Products:

<http://www.ff.umb.sk/>

<http://www.motus.umb.sk/>

Príloha 1 Publikácie (Prosím vyplňte na počítači alebo čitateľne paličkovým písmom)

Nižšie uveďte titul, ISSN, eISSN, počet čísel ročne, cenu predplatného pre inštitúcie, jazyk a recenzie. Ak je zoznam príliš dlhý, k tlačenej podobe môžete poskytnúť aj elektronickú podobu.

Názov: Motus in verbo : vedecký časopis mladej generácie

ISSN: 1339-0392

Čísla za rok: 2

Jazyk: viď. pozn.

Predplatné: -

Recenzované: áno

- Články môžu byť písané vo všetkých vyučovacích jazykoch Filozofickej fakulty UMB (slovenský, anglický, nemecký, ruský, francúzsky, španielsky, taliansky, maďarský, poľský) a v českom jazyku.

Popis:

V časopise vychádzajú pôvodné teoretické štúdie, teoretické a empirické štúdie, výsledky výskumu a ich uplatnenie v praxi a recenzie monografií. Publikované príspevky pokrývajú oblasti etiky, etnológie, filozofie, histórie, kulturológie, lingvistiky, literárnej vedy, translológie, teórie športu a didaktiky. Časopis je rozdelený na dve základné časti: štúdie a recenzie.

Forma – elektronická

Poskytovateľ poskytne úplný obsah článkov publikácie v natívnom formáte pdf, hneď ako bude takýto formát dostupný.

Kontaktné údaje poskytovateľa na doručenie elektronických údajov EP:

Mgr. Martina Kubealaková, PhD. (Uveďte meno jednotlivca)

Internetová stránka vydavateľa

Prosím, vyplňte internetovú stránku vydavateľa:

<http://www.ff.umb.sk/>

<http://www.motus.umb.sk/>

Schedule 2 Products *Products are subject to modification at EP's discretion*

Academic Search™ product family
 Academic Search™ Alumni product family
 Academic Source product family
 Advanced Placement Source
 Ageline w/FT product family
 Alt-HealthWatch product family
 America History & Life product family
 Art & Architecture product family
 Associates Programs product family
 Australia/New Zealand Reference Centre product family
 Bibliography of Native North Americans product family
 Biography Reference Center product family
 Biomedical Full Text Collection
 Biomedical Reference Collection
 Book Collection: Nonfiction product family
 Business Source™ product family
 Business Source™ Alumni product family
 Canadian MAS FullTEXT™ Elite
 Canadian Reference Centre product family
 Careers & Colleges Reference Center product family
 Caribbean Source product family
 Central & Eastern European Academic Source product family
 CINAHL product family
 Communication & Mass Media product family
 Company Industry & Investment Reference Center products
 Computer & Applied Sciences product family
 Computer Source
 Consumer Health Information product family
 Corporate ResourceNet
 CPLI with Full Text product family
 Criminal Justice product family
 Culture Reference Center product family
 Dentistry & Oral Sciences Source product family
 DynaMed
 EBSCO Discovery Service
 EconLIT with Full Text product family
 Economia Y Negocios product family
 Education Research Index family
 English Language Learners product family
 Environment product family
 Ethnic Reference Center product family
 Executive Daily Brief
 Expert Publishing product family
 Family Studies product family
 Film & Television Literature with Full Text product family
 Fonte Academica
 French General Interest product family
 Fuente Academica product family
 Jewish Studies Source product family
 Garden Literature product family
 GreenFILE Reference product family
 Health Business FullTEXT product family
 Health Source® product family
 Historical Abstracts product family
 History Reference Center product family
 Hobbies & Crafts Reference Center product family
 Home Improvement Reference Center product family

Príloha 2 Produkty *Produkty podliehajú zmenám podľa uváženia EP*

Academic Search™ product family (produktová rodina Akademické vyhľadávanie)
 Academic Search™ Alumni product family (produktová rodina Akademické vyhľadávanie pre absolventov)
 Academic Source product family (produktová rodina Akademické zdroje)
 Advanced Placement Source (zdroje na prípravu na skúšky pre stredoškôľakov)
 Ageline w/FT product family (produktová rodina Ageline w/FT)
 Alt-HealthWatch product family (produktová rodina Alternatívna medicína)
 America History & Life product family (produktová rodina Americké dejiny a život)
 Art & Architecture product family (produktová rodina Umenie a architektúra)
 Associates Programs product family (produktová rodina pre vysokoškolských študentov nižšieho stupňa)
 Australia/New Zealand Reference Centre product family (produktová rodina Informačné centrum o Austrálii a Novom Zélande)
 Bibliography of Native North Americans product family (produktová rodina Bibliografia pôvodného obyvateľstva Severnej Ameriky)
 Biography Reference Center product family (produktová rodina Centrum biografických odkazov)
 Biomedical Full Text Collection (Zbierka textov z oblasti biomedicíny)
 Biomedical Reference Collection (Zbierka odkazov z oblasti biomedicíny)
 Book Collection: Nonfiction product family (Zbierka kníh: produktová rodina Literatúra faktu)
 Business Source™ product family (produktová rodina Zdroje z oblasti obchodu)
 Business Source™ Alumni product family (produktová rodina Zdroje z oblasti obchodu pre absolventov)
 Canadian MAS FullTEXT™ Elite (všeobecná databáza zameraná najmä na oblasť zdravotníctva a vedy)
 Canadian Reference Centre product family (produktová rodina Informácie o Kanade)
 Careers & Colleges Reference Center product family (produktová rodina Centrum pre kariéru a vysokoškolské štúdium)
 Caribbean Source product family (produktová rodina Karibská oblasť)
 Central & Eastern European Academic Source product family (produktová rodina Stredná a východná Európa zameraná na zdroje pre vysokoškôľakov)
 CINAHL product family (produktová rodina Literatúra pre zdravotné sestry)
 Communication & Mass Media product family (produktová rodina Komunikácia a masmédiá)
 Company Industry & Investment Reference Center products (produkty z oblasti podnikania, priemyslu a investícií)
 Computer & Applied Sciences product family (produktová rodina Počítače a informatika)
 Computer Source (zdroj informácií o počítačoch)
 Consumer Health Information product family (produktová rodina Zdravie spotrebiteľa)
 Corporate ResourceNet (Zdroje pre podnikateľov)
 CPLI with Full Text product family (produktová rodina Katolícke noviny, časopisy a literatúra)
 Criminal Justice product family (produktová rodina Trestné právo)
 Culture Reference Center product family (produktová rodina Kultúra)
 Dentistry & Oral Sciences Source product family (produktová rodina Stomatológia a zdravie ústnej dutiny)
 DynaMed (databáza z oblasti medicíny)
 EBSCO Discovery Service
 EconLIT with Full Text product family (produktová rodina Ekonomická literatúra – úplné texty)
 Economia Y Negocios product family (produktová rodina Ekonomika a obchod – zdroje písané v španielčine a portugalčine)
 Education Research Index family (Register výskumov v oblasti vzdelávania)
 English Language Learners product family (produktová rodina pre študentov angličtiny)
 Environment product family (produktová rodina Životné prostredie)
 Ethnic Reference Center product family (produktová rodina Etniká)
 Executive Daily Brief (informácie z oblasti obchodu)
 Expert Publishing product family (produktová rodina o nebezpečných chemikáliách)

Hospitality & Tourism product family
 Humanities International product family
 Information Science & Technology Abstracts (ISTA)
 Insurance Periodicals Full Text product family
 International Bibliography of Theatre product family
 International Security & Counter Terrorism Reference Center product family
 Internet & Personal Computing product family
 Learning Center product family
 Legal Collection
 Legal Information Reference Center product family
 LGBT Life product family
 Library & Information Science product family
 Literary Center product family
 MasterFILE FullTEXT™ product family
 MAS FullTEXT product family
 Match: Company & Career
 MEDLINE with Full Text product family
 Middle Search Plus™ product family
 Military & Government Collection product family
 Multicultural Reference Center product family
 Music Index w/FT product family
 Newspaper Source product family
 Nonprofit Organization Resource Center product family
 Novelist product family
 Nursing & Allied Health Reference Collection product family
 Nursing Reference Center
 Online Reader™
 Patient Education Reference Center product family
 Performing Arts Complete
 Poetry Reference Center product family
 Points of View Reference Center product family
 Political Science product family
 Professional Development Collection
 Psychology and Behavioral Sciences Collection
 Primary Search™ product family
 Rehabilitation & Sports Medicine Source product family
 Referencia Latina product family
 Religion & Philosophy Collection
 Risk Management Reference Center product family
 Science & Technology Collection
 Science Reference Center product family
 Small Business Reference Center product family
 Social Science Source
 SOCINDEX product family
 Sociological Collection
 SPORTDiscus with Full Text product family
 Test Prep Reference Center product family
 Textile Technology product family
 TopicSearch
 UK/Eire Reference Center product family
 U.S. State-Specific Reference Center product family
 Vente et Gestion product family
 Water & Aquatic Sciences product family
 Wildlife Reference Center
 World Magazine Bank
 World Textiles product family

Family Studies product family (produktová rodina Rodina)
 Film & Television Literature with Full Text product family (produktová rodina Literatúra z oblasti televízie a filmu)
 Fonte Academica (výskumy v španielskom a portugalskom jazyku)
 French General Interest product family (produktová rodina Francúzsko – všeobecné informácie)
 Fuente Academica product family (výskum z Latinskej Ameriky, Španielska a Portugalska)
 Jewish Studies Source product family (produktová rodina Židovské štúdiá)
 Garden Literature product family (produktová rodina Literatúra pre záhradkárov)
 GreenFILE Reference product family (databáza informácií o životnom prostredí)
 Health Business FullTEXT product family (produktová rodina Zdravotnícke odvetvie)
 Health Source® product family (produktová rodina Zdravie zameraná na ošetrovatel'stvo)
 Historical Abstracts product family (produktová rodina Abstrakty z oblasti histórie)
 History Reference Center product family (produktová rodina História)
 Hobbies & Crafts Reference Center product family (produktová rodina Hobby a remeslá)
 Home Improvement Reference Center product family (produktová rodina Rekonštrukcia domu)
 Hospitality & Tourism product family (produktová rodina Pohostinnosť a cestovný ruch)
 Humanities International product family (produktová rodina Humanitné vedy vo svete)
 Information Science & Technology Abstracts (ISTA) – abstrakty z oblasti vedy a techniky
 Insurance Periodicals Full Text product family (produktová rodina Periodiká z oblasti poisťovníctva)
 International Bibliography of Theatre product family (produktová rodina Medzinárodná bibliografia o divadelníctve)
 International Security & Counter Terrorism Reference Center product family (produktová rodina Medzinárodná bezpečnosť a boj proti terorizmu)
 Internet & Personal Computing product family (produktová rodina Internet a osobné počítače)
 Learning Center product family (produktová rodina Študijné centrum)
 Legal Collection (Zbierka zdrojov z oblasti práva)
 Legal Information Reference Center product family (produktová rodina Právne informácie)
 LGBT Life product family (produktová rodina Život LGBT)
 Library & Information Science product family (produktová rodina Knižnice a informatika)
 Literary Center product family (produktová rodina Literárne centrum)
 MasterFILE FullTEXT™ product family (všeobecná databáza MasterFILE FullTEXT)
 MAS FullTEXT product family (všeobecná databáza MAS FullTEXT)
 Match: Company & Career (Podnikanie a kariéra)
 MEDLINE with Full Text product family (databáza MEDLINE)
 Middle Search Plus™ product family (databáza pre žiakov druhého stupňa ZŠ)
 Military & Government Collection product family (produktová rodina Armáda a vláda)
 Multicultural Reference Center product family (produktová rodina Multikultúrne referenčné centrum)
 Music Index w/FT product family (produktová rodina Hudba)
 Newspaper Source product family (produktová rodina Noviny)
 Nonprofit Organization Resource Center product family (produktová rodina Neziskové organizácie)
 Novelist product family (produktová rodina Romány)
 Nursing & Allied Health Reference Collection product family (produktová rodina pre ošetrovatel'stvo)
 Nursing Reference Center (databáza pre ošetrovatel'stvo)
 Online Reader™ (služba Online Reader™ zameraná na oblasť vzdelávania)
 Patient Education Reference Center product family (produktová rodina Informácie pre pacientov)

Schedule 3 – Options With Respect to Sublicensees

Accept Decline
Accept _____

Option

Subscription-Based Services – Licensor authorizes EP to sublicense selected Content in accord with the Agreement, to end-users having agreements with sublicensees. Licensor will earn royalties equal to 20 percent of the net revenue generated from inclusion of Content in the Subscription Based Services.

Accept _____
Option

Pay-Per-View – Licensor authorizes EP to sublicense selected Content in accord with the Agreement, to sublicensees that will provide the Content to end-users on a per transaction basis. Licensor receives a license fee equal to 20 percent of the price paid by end-user per item of Content sold to an end-user.

Accept _____
Option

Advertising-Supported Sites – Licensor authorizes EP to sublicense selected Content in accord with the Agreement, to sublicensees that will provide the Content to end-users. EP will receive revenues from the sublicensee based upon a percentage of on-site advertising. Licensor will earn royalties equal to 20 percent of the net revenue generated from inclusion of Content in the Advertising Supported Sites.

Accept _____
Option

Annual License Fee – Licensor authorizes EP to sublicense selected Content in accord with the Agreement, to sublicensees that will provide the Content to end-users. EP will receive a guaranteed annual fee from its sublicensee in consideration of the Content sublicense. Licensor will earn royalties equal to 20 percent of the net revenue generated from inclusion of Content in the Product licensed for the Annual License Fee.

Príloha 3 – Možnosti v súvislosti s poskytovaním sublicencií

Súhlasím Nesúhlasím
Súhlasím _____

Možnosť

Predplatiteľské služby – Poskytovateľ povoľuje EP poskytovať sublicencie na vybraný obsah v súlade so zmluvou, pričom koncoví používatelia uzavrujú zmluvy s držiteľmi sublicencií. Poskytovateľ dostane odmenu vo výške 20 percent z čistého príjmu zo začlenenia obsahu do predplatiteľských služieb.

Súhlasím _____
Možnosť

Pay-Per-View (platba za zobrazenie) – Poskytovateľ povoľuje EP poskytovať sublicencie na vybraný obsah v súlade s licenčnou zmluvou, pričom držitelia sublicencií poskytnú obsah koncovým používateľom za platbu za transakciu. Poskytovateľ dostane licenčný poplatok vo výške 20 percent ceny zaplatenej koncovým používateľom za zobrazenie obsahu.

Súhlasím _____
Možnosť

Stránky s príjmami z reklamy – Poskytovateľ povoľuje EP poskytovať sublicencie na vybraný obsah v súlade s licenčnou zmluvou, pričom držitelia sublicencií poskytnú obsah koncovým používateľom. EP získa príjmy od držiteľov sublicencií na základe percentuálneho podielu z reklám na stránke. Poskytovateľ dostane odmenu vo výške 20 percent z čistého príjmu z uverejnenia obsahu na stránkach s reklamou.

Súhlasím _____
Možnosť

Ročný licenčný poplatok – Poskytovateľ povoľuje EP poskytovať sublicencie na vybraný obsah v súlade s licenčnou zmluvou, pričom držitelia sublicencií poskytnú obsah koncovým používateľom. EP dostane garantovaný ročný poplatok od držiteľov sublicencií výmenou za sublicenciu na obsah. Poskytovateľ dostane odmenu vo výške 20 percent čistého príjmu zo začlenenia obsahu do produktov, na ktoré sa poskytuje licencia za ročný licenčný poplatok.